

とよ・たち美肌通信

2月号 vol.67





今月号の表紙



2月号の表紙は、



元気なおにさんか"節分を
楽しんでいる絵です!!



たくさん豆もとんでますね"



たいそうする事が趣味で、特に

なわとび・てっぽうが得意で"そうです



ピア)をひく事が好きで、

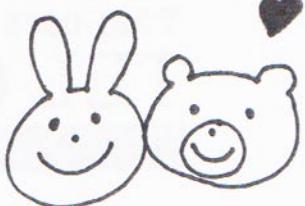


お料理とまのみ手伝いが得意な
かわいい女のお子さんが描いてくださいました

院長はじめ、スタッフ一同



パエリ感謝いたします



「ある原因によって引き起こされる結果がある時、その原因と結果を結ぶ条件や事情のこと」、これって何だかと思いますか。複数の国語辞典を開いて『縁』という単語を私なりに調べて理解した文です。実は英語には『縁』に相当する単語がないそうです。日本独特の単語だなんてびっくりですね。欧米の考えに、「良い原因がいれば良い結果を生み、悪い原因がいれば悪い結果を生む」という思想があります。これに当てはめてみると、日本語の縁とは原因と結果を結ぶものであると考えられます。私の親戚のアメリカ人を思い返しても、彼等の考えは比較的、原因と結果は一对一対応である様で、原因が良ければ「良い結果に、そうでなければ「悪い結果になる」という風に考えている様な気がします。この為、彼等は原因が悪い時は、可能な限りそれを排除しようとすると傾向がある様に感じます。一方、日本人の考えは異なり、例え悪い原因が、たにせよ、良縁によって良い結果に轉じることもあると考えられる所に、我が国の良さがある様に思えます。だからこそ私達は昔から良縁に恵まれたいと願うのではないかでしょうか。

これ以外にも欧米人が理解し難い言葉はいくつ
がある様ですか、『一期一会』もその一つです。

二度と会えないかも知れないという覚悟を持って、
目の前の相手に尽くすこと。という意味ですか
欧米人の考え方、「毎日会う相手に心を尽くすのは
理解できるか、二度と会わない相手にそれ程心を
尽くさなくても良いのでは?」と思う様です。

日本人と欧米人の『一期一会』に関するエピソードが
あります。私も過去にテレビで観たことがありますので、
ご存知の方も多いかも知れません。

時は明治時代。トルコの軍艦エルトゥールル号が日本からの帰途、紀伊半島の沖で座礁した。多くの乗組員が命を落とした中、69名のトルコ人が和歌山県の漁師等によって助けられた。この69名がトルコに帰る際、
「子孫末代まで、この御恩を語り継ぎます」と言つて本
当にこれを伝えていたといふことです。時は流れ
1995年イランイラク戦争が勃発、この時イランに多くの邦人
が取り残されてしまいました。そんな中イラクのセイイド大
統領は48時間後、イラン上空を飛行する機は全て
撃ち落とすという声明を出したのです。それを知ったイラン
の日本大使が友人であるトルコ大使に助けを求めた

ところ、トルコ政府はイラン領空を飛行していたトルコ航空のパイロットと連絡を取り日本人救助要請をした結果、複数のパイロットがその危険なフライトを自ら志願したのです。そのうちの2機が200数十名の日本人を乗せてイランを脱出しトルコ領空に入ったのがタイマイリット寸前だ、たということでです。しかもイラン国内にはまだトルコ人も残っていたというのに日本人を優先して救助してくれたのです。且かけられた日本人はなぜ「危険を顧みず」助けてくれたのかと質問しました。すると、その時声を揃えて彼等が言つたのが「エルメハーレル軍の恩返しです」と。更にその後トルコ大地震の時に日本政府は大がかりな人道支援を行つたのですが、それはイランから救助された日本人が日本政府に支援を働きかけたことで実現したのです。

これは私達日本人の一期一会が成した100年以上にわたる日本とトルコの縁以外の何ものでもないはずです

私は最近ある本で「恩」という言葉を教えて頂きました。これは「感謝す」に勝るものだと思ひます。少しずつ年をとって「感謝する」という言葉は理解できる様になりましたが、更に年を重ねていく中で「恩を知る」ということを意識していこうと思ひます。

院長・持